Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B**

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

20. september 2011,

koduveiste sperma impordi kohta liitu

(teatavaks tehtud numbri K(2011) 6426 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/630/EL)

(ELT L 247, 24.9.2011, lk 32)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Komisjoni rakendusotsus 2012/415/EL, 18. juuli 2012	L 194	26	21.7.2012
►**M2**	Komisjoni määrus (EL) nr 519/2013, 21. veebruar 2013	L 158	74	10.6.2013
►**M3**	Komisjoni rakendusotsus 2014/199/EL, 9. aprill 2014	L 108	56	11.4.2014

▼B

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

20. september 2011,

koduveiste sperma impordi kohta liitu

(teatavaks tehtud numbri K(2011) 6426 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/630/EL)

EUROOPA KOMISJON

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1988. aasta direktiivi 88/407/EMÜ, millega sätestatakse koduveiste sperma ühendusesisese kaubanduse ja impordi korral kohaldatavad loomatervishoiu nõuded, ([1]) eriti selle artikli 8 lõiget 1, artikli 10 lõike 2 esimest lõiku ja artikli 11 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Direktiivis 88/407/EMÜ on sätestatud loomatervishoiu nõuded, mida kohaldatakse koduveiste sperma kolmandatest riikidest liitu importimise ja kaubanduse puhul. Direktiivis on sätestatud, et liitu võib importida spermat üksnes sellistest kolmandatest riikidest, mis on loetletud kõnealuse direktiivi kohaselt koostatud loetelus, ning tingimusel, et spermaga on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on koostatud samuti kõnealuse direktiivi kohaselt. Veterinaarsertifikaadiga tuleb kinnitada, et sperma pärineb sellistest seemendusjaamadest ja spermasäilituskeskustest, mis tagavad kõnealuse direktiivi artikli 9 lõikes 1 sätestatud nõuete täitmise.

(2) Komisjoni 6. septembri 2004. aasta otsuses 2004/639/EÜ, millega sätestatakse koduveiste sperma imporditingimused, ([2]) on I lisas esitatud loetelu kolmandatest riikidest, kust liikmesriigid peavad lubama importida koduveiste spermat.

(3) Vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ artikli 8 lõikele 2 võib liikmesriik lubada importida koduveiste spermat ainult sellistest kolmandatest riikidest, mis on loetletud kõnealuse direktiiviga kooskõlas koostatud loetelus. Otsuse tegemisel, kas kolmas riik peaks olema sellises loetelus, võetakse eelkõige arvesse mitmesuguseid tingimusi, näiteks eluskarja seisundit.

([1]) EÜT L 194, 22.7.1988, lk 10.
([2]) ELT L 292, 15.9.2004, lk 21.

▼B

(4) Komisjoni 12. märtsi 2010. aasta määrusega (EL) nr 206/2010, millega kehtestatakse nende kolmandate riikide, territooriumide või nende osade loetelud, kust on lubatud Euroopa Liitu tuua teatavaid loomi ja värsket liha, ning veterinaarsertifitseerimise nõuded, ([1]) on tunnistatud kehtetuks ja asendatud nõukogu 21. detsembri 1976. aasta otsus 79/542/EMÜ, millega koostatakse nende kolmandate riikide loetelu, millest liikmesriigid lubavad importida veiseid, sigu ja värsket liha ([2]). Määruse (EL) nr 206/2010 I lisas on sätestatud selliste kolmandate riikide loetelu, millest on lubatud liitu tuua kabiloomi. Kõnealuses määruses sätestatud kabiloomade sissetoomise tingimused on sarnased koduveiste sperma imporditingimustega, mis on sätestatud direktiivis 88/407/EMÜ.

(5) Koduveiste spermadoonorite terviseriskide ülekandumise kohta spermaga tähtsamate eksootiliste nakkushaiguste puhul ei ole teaduslikku kinnitust saadud. Järelikult tuleks selliste kolmandate riikide loetelu, kust liikmesriigid lubavad importida spermat, koostada selliste kolmandate riikide loomade tervisliku seisundi alusel, kust on lubatud importida elusaid koduveiseid. Määruse (EL) nr 206/2010 I lisa nimekirjas on loetletud Tšiili, Island ning Saint-Pierre ja Miquelon. Seepärast tuleks kõnealused kolmandad riigid lisada otsuse 2004/639/EÜ I lisas esitatud loetellu.

(6) Otsuse 2004/639/EÜ II lisa 1. osas sätestatud veterinaarsertifikaadi näidises on esitatud ka koduveiste sperma liitu importimise loomatervishoiu nõuded. Praegu ei ole aga veiste ensootilise leukoosi ja episootilise hemorraagia tingimused nimetatud veterinaarsertifikaadil täies kooskõlas direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunktis c sätestatud tingimustega ja maailma loomatervishoiu organisatsiooni maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatus sätestatud nõuetega. Sellepärast tuleks muuta veterinaarsertifikaadi näidist, et see oleks kooskõlas kõnealuse direktiivi ja käsiraamatu tingimustega.

(7) Otsuse 2004/639/EÜ II lisa 3. osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidist kohaldatakse koduveiste sperma impordil ja transiidil seemendusjaamadest ja spermasäilituskeskustest saadetud koduveiste sperma suhtes, mis on kogutud ja töödeldud vastavalt direktiivile 88/407/EMÜ, mida on muudetud nõukogu direktiiviga 2003/43/EÜ, ([3]) või kogutud, töödeldud ja ladustatud enne 31. detsembrit 2004 vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ sätetele, mis kehtisid kuni 1. juulini 2003, ning imporditud pärast 31. detsembrit 2004 kooskõlas direktiivi 2003/43/EÜ artikli 2 lõikega 2.

([1]) ELT L 73, 20.3.2010, lk 1.
([2]) EÜT L 146, 14.6.1979, lk 15.
([3]) ELT L 143, 11.6.2003, lk 23.

▼B

(8) Sperma täieliku jälgitavuse tagamiseks peaks otsuse 2004/639/EÜ II lisa 3. osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidisele lisama täiendavaid nõudeid ning kasutama seda ainult seemendusjaamades kogutud ja spermasäilituskeskustest saadetud koduveiste sperma turustamisel, sõltumata sellest, kas eraldi numbriga registreeritud heakskiidetud spermasäilituskeskus kuulub seemendusjaama juurde või mitte. Seega tuleks otsuse 2004/639/EÜ II lisa 3. osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidist käesoleva otsusega vastavalt muuta.

(9) Käesoleva otsusega tuleks ka muuta kuupäevi enne 31. detsembrit 2004 kogutud, töödeldud ja ladustatud koduveiste spermavarude kohta otsuse 2004/639/EÜ II lisa 2. ja 3. osas sätestatud veterinaarsertifikaatide näidiste pealkirjades, et võtta arvesse direktiivi 2003/43/EÜ artikli 2 lõiget 1.

(10) Liidu ja teatavate kolmandate riikide vahel on sõlmitud kahepoolseid lepinguid eritingimustega koduveiste sperma impordi kohta liitu. Seega kui kahepoolsetes lepingutes on sätestatud eritingimused ja veterinaarsertifikaatide näidised, kehtivad sellised tingimused ja näidised käesolevas otsuses sätestatud nõuete ja näidiste asemel.

(11) Direktiivi 88/407/EMÜ alusel kiideti heaks Kanada kui kolmas riik, kus loomatervishoiuseisund vastab liikmesriikide loomatervishoiuseisundile koduveiste sperma impordi seisukohast.

(12) Seega on asjakohane kasutada Kanadas kogutud ja sealt liitu imporditud koduveiste sperma puhul lihtsustatud veterinaarsertifikaati, mis on sätestatud komisjoni 4. aprilli 2005. aasta otsuses 2005/290/EÜ lihtsustatud sertifikaatide kohta veisesperma ja värske sealiha impordiks Kanadast ning otsuse 2004/639/EÜ muutmise kohta, ([1]) mis on sätestatud kooskõlas elusloomade ja loomsete toodetega kauplemisel inimeste ja loomade tervise kaitseks võetavaid sanitaarmeetmeid käsitleva kokkuleppega Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahel, ([2]) mis on heaks kiidetud nõukogu otsusega 1999/201/EÜ ([3]).

([1]) ELT L 93, 12.4.2005, lk 34.
([2]) EÜT L 71, 18.3.1999, lk 3.
([3]) EÜT L 71, 18.3.1999, lk 1.

▼B

(13) Šveits on kolmas riik, kus loomatervishoiuseisund vastab liikmesriikide loomatervishoiuseisundile. Seega on asjakohane kasutada Šveitsis kogutud ja sealt liitu imporditud koduveiste sperma puhul veterinaarsertifikaati, mis on sätestatud direktiivi 88/407/EMÜ D lisas, koos muudatustega, mis on sätestatud nõukogu ja komisjoni (teadus- ja tehnikakoostöö kokkuleppe osas) 4. aprilli 2002. aasta otsusega 2002/309/EÜ, Euratom (seitsme kokkuleppe sõlmimise kohta Šveitsi Konföderatsiooniga) ([1]) heaks kiidetud Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe 11. lisa 2. liite VII peatüki B osa punktis 4.

(14) Liidu õigusaktide selguse ja järjepidevuse huvides tuleks otsus 2004/639/EÜ kehtetuks tunnistada ja asendada käesoleva otsusega.

(15) Et vältida häireid kaubanduses, tuleks üleminekuperioodil lubada teatavatel tingimustel kasutada otsuse 2004/639/EÜ kohaselt välja antud veterinaarsertifikaate.

(16) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ese

Käesoleva otsusega kehtestatakse kolmest sellisest riigist või riigiosast koosnev nimekiri, millest liikmesriigid lubavad importida liitu koduveiste spermat.

Samuti sätestatakse sperma liitu importimise sertifitseerimisnõuded.

Artikkel 2

Sperma importimine

1. Liikmesriigid lubavad importida järgmistele tingimustele vastavat spermat:

a) sperma on pärit I lisas loetletud kolmandast riigist või selle osast;

b) sperma on pärit direktiivi 88/407/EMÜ artikli 9 lõike 2 kohaselt sätestatud loetelus märgitud seemendusjaamadest või spermasäilituskeskustest;

([1]) EÜT L 114, 30.4.2002, lk 1.

▼B

c) spermaga on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on koostatud vastavalt järgmistele II lisa 1. osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidistele ja täidetud vastavalt kõnealuse lisa 2. osas esitatud selgitavatele märkustele:

i) A jaos sätestatud näidis 1 direktiiviga 2003/43/EÜ muudetud direktiivi 88/407/EMÜ kohaselt kogutud, töödeldud ja ladustatud sperma kohta, mis on saadetud välja sellest seemendusjaamast, kus sperma on kogutud;

ii) B jaos sätestatud näidis 2, mida kohaldatakse selliste spermavarude puhul, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud enne 31. detsembrit 2004 vastavalt 1. juulini 2004 kohaldatud nõukogu direktiivi 88/407/EMÜ sätetele ja mis on imporditud pärast 31. detsembrit 2004 vastavalt direktiivi 2003/43/EÜ artikli 2 lõikele 2 ja välja saadetud sellest seemendusjaamast, kus sperma on kogutud;

iii) C jaos sätestatud näidis 3, mida kohaldatakse punktides i ja ii nimetatud sperma ja spermavarude suhtes, mis on välja saadetud spermasäilituskeskusest;

d) sperma vastab punktis c osutatud veterinaarsertifikaatides esitatud nõuetele.

2. Juhul kui liidu ja kolmanda riigi vahelises kahepoolses lepingus on sätestatud loomatervishoiu ja sertifitseerimisnõuded, kohaldatakse kõnealuseid nõudeid lõikes 1 sätestatud tingimuste asemel.

Artikkel 3

Sperma liitu veo nõuded

1. Lõikes 2 osutatud spermat ja spermavarusid ei tohi vedada koos ühes konteineris sellise spermaga:

a) mis ei ole ette nähtud Euroopa Liitu toomiseks või

b) mille tervisestaatus on madalam.

2. Liitu toimetamise ajaks paigutatakse sperma ja spermavarud suletud ja plommitud konteineritesse ning plomm ei tohi olla veo ajal rikutud.

Artikkel 4

Kehtetuks tunnistamine

Otsus 2004/639/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

▼B

Artikkel 5

Üleminekusätted

Liikmesriigid lubavad üleminekuperioodil kuni 30. aprillini 2012 importida kolmandatest riikidest spermat ja spermavarusid, millega on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on välja antud hiljemalt 31. märtsil 2012 kooskõlas otsuse 2004/639/EÜ II lisas sätestatud näidisega.

Artikkel 6

Kohaldamine

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. novembrist 2011.

Artikkel 7

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

▼M3

I LISA

Selliste kolmandate riikide või nende osade loetelu, kust liikmesriigid lubavad koduveiste spermat importida

ISO kood	Kolmanda riigi nimi	Märkused	
		Territooriumi kirjeldus (vajaduse korral)	Lisatagatised
AU	Austraalia		Kohustuslikud on lisatagatised II lisa 1. osa A jaos esitatud sertifikaadi punktides II.5.4.1 ja/või II.5.4.2 sätestatud uuringute kohta.
CA	Kanada (1)	Määruse (EL) nr 206/2010 I lisa 1. osas määratletud territoorium CA-1.	
CH	Šveits (2)		
CL	Tšiili		
GL	Gröönimaa		
IS	Island		
NZ	Uus-Meremaa		
PM	Saint-Pierre ja Miquelon		
US	Ameerika Ühendriigid		Kohustuslikud on lisatagatised II lisa 1. osa A jaos esitatud sertifikaadi punktides II.5.4.1 ja/või II.5.4.2 sätestatud uuringute kohta.

(1) Kanadast importimisel kasutatava sertifikaadi näidis on sätestatud komisjoni 4. aprilli 2005. aasta otsuses 2005/290/EÜ lihtsustatud sertifikaatide kohta veisesperma ja värske sealiha impordiks Kanadast ning otsuse 2004/639/EÜ muutmise kohta, (ainult Kanadas kogutud sperma puhul) mis on sätestatud kooskõlas elusloomade ja loomsete toodetega kauplemisel inimeste ja loomade tervise kaitseks võetavaid sanitaarmeetmeid käsitleva kokkuleppega Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahel, mis on heaks kiidetud nõukogu otsusega 1999/201/EÜ.

(2) Šveitsist importimisel kasutatava sertifikaadi näidis on sätestatud direktiivi 88/407/EMÜ D lisas, selle muudatused on sätestatud nõukogu ja komisjoni 4. aprilli 2002. aasta otsusega 2002/309/EÜ, Euratom (teadus- ja tehnikakoostöö kokkuleppe osas), heaks kiidetud Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe 11. lisa 2. liite VII peatüki B osa punktis 4.

▼B

II LISA

1. OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis koduveiste sperma ja spermavarude importimiseks ja transiidiks

▼M3

A JAGU

Näidis 1 — Veterinaarsertifikaat sellise koduveiste sperma impordiks liitu ja transiidiks läbi liidu, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud direktiivi 88/407/EMÜ kohaselt ning mis on saadetud välja sellest seemendusjaamast, kus sperma on kogutud

RIIK: **Veterinaarsertifikaat impordiks ELi**

I osa. Saadetise andmed

I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Tel	I.2. Sertifikaadi viitenumber	I.2.a.
	I.3. Pädev keskasutus	
	I.4. Pädev kohalik asutus	
I.5. Saaja Nimi Aadress Sihtnumber Tel	I.6. ELis saadetise eest vastutav isik Nimi Aadress Sihtnumber Tel	
I.7. Päritoluriik ISO kood	I.8. Päritolupiirkond Kood	I.9. Sihtriik ISO kood / I.10. Sihtpiirkond Kood
I.11. Päritolukoht Nimi Loanumber Aadress	I.12. Sihtkoht Nimi Aadress Sihtnumber	
I.13. Laadimiskoht	I.14. Väljumiskuupäev	
I.15. Transpordivahend Lennuk ☐ Laev ☐ Raudteevagun ☐ Maanteeveok ☐ Muu ☐ Identifitseerimistunnused Viited dokumentidele	I.16. ELi sisenemise piiripunkt	
	I.17.	
I.18. Kauba kirjeldus	I.19. Kauba kood (HS-kood): **05 11 10**	
	I.20. Kogus	
I.21.	I.22. Pakendite arv	
I.23. Plommi/mahuti number	I.24.	
I.25. Kauba lubatud otstarve: Kunstlik seemendamine ☐		
I.26. Transiidiks ELi kaudu kolmandasse riiki ☐ Kolmas riik ISO kood	I.27. Impordiks või sisenemiseks ELi ☐	
I.28. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Kogus (kokku)		

Doonorlooma andmed	Kõrre (kõrte) identifitseerimisandmed	Kogumise kuupäev(ad)	Teave esitatakse	
			lammaste katarraalse palaviku kohta(6)	episootilise hemorraagia kohta(7)

▼M3

RIIK | Veiste sperma – A jagu

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

II osa. Sertifitseerimine

Mina, allakirjutanud ametlik veterinaararst, kinnitan, et:

II.1. .....

(eksportiva riigi nimi) ([2])

on olnud vaba veiste katkust ning suu- ja sõrataudist 12 kuu jooksul vahetult enne eksporditava sperma kogumist ja kuni kõnealuse sperma liitu saatmise kuupäevani ning sama aja jooksul ei ole vaktsineeritud kõnealuste haiguste vastu.

II.2. Lahtris I.11 kirjeldatud seemendusjaam, ([3]) kus eksporditav sperma on kogutud:

II.2.1. vastab direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatüki punktis 1 sätestatud tingimustele;

II.2.2. tegutseb ja seda kontrollitakse vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa II peatüki punktis 1 sätestatud tingimustele.

II.3. Seemendusjaam, kus eksporditav sperma koguti, on olnud vaba marutaudist, tuberkuloosist, brutselloosist, siberi katkust ja veiste nakkavast pleuropneumooniast 30 päeva enne eksporditava sperma kogumiskuupäeva ja 30 päeva pärast kogumist (värske sperma puhul kuni liitu saatmise päevani).

II.4. Seemendusjaamas viibivad veised on:

II.4.1. pärit karjadest, mis vastavad direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunkti b nõuetele;

II.4.2. pärit karjadest või sündinud emasloomadest, kes vastavad direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunkti c nõuetele, või neid on uuritud vähemalt 24 kuu vanuselt vastavalt kõnealuse direktiivi B lisa II peatüki punkti 1 alapunkti c nõuetele;

II.4.3. läbinud karantiinile eelnenud 28 päeva jooksul nõutavad uuringud direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunkti d kohaselt;

II.4.4. täitnud direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki lõike 1 punktis e sätestatud nõuded karantiini isolatsiooniaja ja uuringute suhtes;

II.4.5. läbinud vähemalt kord aastas direktiivi 88/407/EMÜ B lisa II peatükis osutatud tavapärased uuringud.

II.5. Eksporditav sperma on kogutud doonorpullidelt, kes:

II.5.1. vastavad direktiivi 88/407/EMÜ C lisas sätestatud tingimustele

([1]) *kas* [II.5.2. on olnud eksportivas riigis vähemalt kuus kuud vahetult enne eksporditava sperma kogumist]

([1]) *või* [II.5.2. on olnud pärast riiki sisenemist eksportivas riigis vähemalt 30 päeva enne sperma kogumist ja kes on imporditud ..... ([2]) vähem kui kuus kuud enne sperma kogumist ja kes vastasid loomatervishoiu nõuetele, mida kohaldatakse doonorite suhtes, kelle sperma on ette nähtud Euroopa Liitu eksportimiseks;]

II.5.3. vastavad vähemalt ühele järgnevalt kirjeldatud tingimusele lammaste katarraalse palaviku osas, nagu on märgitud punktis I.28 esitatud tabelis:

([1]) *kas* [II.5.3.1. neid on peetud vähemalt 60 päeva enne sperma kogumist ja sperma kogumise ajal riigis või piirkonnas, kus ei ole ilmnenud lammaste katarraalset palavikku;]

([1]) *ja/või* [II.5.3.2. neid on peetud vähemalt 60 päeva enne sperma kogumist ja sperma kogumise ajal riigis või piirkonnas, kus oli samal ajal lammaste katarraalse palaviku viirusest vaba hooaeg;]

([1]) *ja/või* [II.5.3.3. neid on peetud viirusekandjate eest kaitstult vähemalt 60 päeva enne sperma kogumist ja sperma kogumise ajal;]

([1]) *ja/või* [II.5.3.4. neile on kogumisperioodi jooksul vähemalt iga 60 päeva järel ning ajavahemikus 21 kuni 60 päeva pärast selle spermasaadetise viimase kogumise päeva võetud proovist tehtud OIE maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu järgi seroloogiline test lammaste katarraalse palaviku viiruse rühma antikehade määramiseks ja saadud negatiivsed tulemused;]

([1]) *ja/või* [II.5.3.5. neile on OIE maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu järgi spermasaadetise kogumise perioodi alguses ja lõpus ja vähemalt iga 7 päeva järel võetud vereproovist (viiruse isolatsiooni test) või vähemalt iga 28 päeva järel võetud vereproovist (polümeraasi ahelreaktsiooniga) tehtud lammaste katarraalse palaviku tekitaja määramise test ja saadud negatiivsed tulemused;]

II.5.4. vastavad vähemalt ühele järgnevalt kirjeldatud tingimusele lammaste katarraalse palaviku osas, nagu on märgitud punktis I.28 esitatud tabelis:

([1]) *kas* [II.5.4.1. neid on peetud eksportivas riigis, kus ametlikel andmetel ei esine episootilist hemorraagiat;]

▼M3

RIIK **Veiste sperma – A jagu**

II.	**Terviseteave**	**II.a. Sertifikaadi viitenumber**	**II.b.**

([1]) ([5]) *ja/või* [II.5.4.2. on peetud eksportivas riigis, kus ametlikel andmetel esineb järgmiseid episootilise hemorraagia serotüüpe: ..... ning tunnustatud laboris on neile tehtud järgmised uuringud ja saadud alati negatiivsed tulemused]:

([1]) *kas* [II.5.4.2.1. [neile on tehtud seroloogiline uuring ([4]) episootilise hemorraagia viiruse antikehade tuvastamiseks. Uuringuks võeti vereproovid kõige rohkem 12-kuuliste vaheaegadega ning mitte vähem kui 21 päeva pärast sellesse saadetisse kuuluva sperma viimast kogumist]]

([1]) *ja/või* [II.5.4.2.2. [neile on tehtud seroloogiline uuring[(4)] episootilise hemorraagia viiruse antikehade tuvastamiseks. Uuringuks võeti vereproovid kogumisperioodi vältel kõige rohkem 60; päevaste vaheaegadega ning ajavahemiku 21 kuni 60 päeva pärast sellesse saadetisse kuuluva sperma viimast kogumist.]]

([1]) *ja/või* [II.5.4.2.3. [neile on tehtud haigustekitaja määramise uuring ([4]). Uuringuks võeti vereproovid sellesse saadetisse kuuluva sperma kogumise alguses ja lõpus ning kogumisperioodi vältel vähemalt iga 7 päeva järel (viiruse isolatsiooni test) või vähemalt iga 28 päeva järel (PCRi meetod).]]

II.6. Eksporditav sperma on kogutud pärast kuupäeva, mil eksportiva riigi pädevad riigiasutused seemendusjaama heaks kiitsid.

II.7. Eksporditavat spermat on töödeldud, säilitatud ja transporditud tingimustes, mis vastavad direktiivis 88/407/EMÜ sätestatud korrale.

Märkused

I osa

Lahter I.6: *saadetise eest vastutav isik ELis:* see lahter tuleb täita ainult juhul, kui tegemist on transiitkauba kohta antava sertifikaadiga.

Lahter I.11: *päritolukoht* peab olema heakskiidetud seemendusjaam, mis on loetletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 9 lõike 2 kohaselt komisjoni veebisaidil:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm ja mis on koht, kus sperma koguti.

Lahter I.22: *pakendite arv* vastab mahutite arvule.

Lahter I.23: märkida mahuti identifitseerimistunnus ja plommi number.

Lahter I.26: täita vastavalt sellele, kas tegemist on transiidi- või impordisertifikaadiga.

Lahter I.27: täita vastavalt sellele, kas tegemist on transiidi- või impordisertifikaadiga.

Lahter I.28: *Liigid*: valida vastavalt vajadusele kas *„Bos taurus", „Bison bison"* või *„Bubalus bubalis".*

Doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.

Kogumise kuupäev esitatakse järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.

II osa:

([1]) Mittevajalik maha tõmmata.

([2]) Ainult need kolmandad riigid, mis on loetletud rakendusotsuse 2011/630/EL I lisas.

([3]) Ainult need seemendusjaamad, mis on loetletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 9 lõike 2 kohaselt komisjoni veebisaidil:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.

([4]) Episootilise hemorraagia viiruse diagnostiliste uuringute standardeid on kirjeldatud maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu peatükis 2.1.3, milles käsitletakse lammaste katarraalset palavikku.

([5]) Kohustuslik Austraalia, Kanada ja Ameerika Ühendriikide puhul.

([6]) Eraldi kõrrele või kõrte partiile viidates märgitakse kohaldatud tingimus (näiteks II.5.3.1).

([7]) Eraldi kõrrele või kõrte partiile viidates märgitakse kohaldatud tingimus (näiteks II.5.4.1 või II.5.4.2.1).

— Allkirja ja pitseri värv peavad erinema teksti värvist.

▼M3

RIIK **Veiste sperma – A jagu**

II. Terviseteave	**II.a. Sertifikaadi viitenumber**	**II.b.**
Ametlik veterinaararst Nimi (trükitähtedega): Kuupäev: Pitser:	Kvalifikatsioon ja ametinimetus: Allkiri:	

▼B

B JAGU

Näidis 2. Veterinaarsertifikaadi näidis, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2005 selliste spermavarude impordi ja transiidi puhul, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud enne 31. detsembrit 2004 vastavalt nõukogu direktiivi 88/407/EMÜ sätetele, mida kohaldati kuni 1. juulini 2004, ja mis on imporditud pärast 31. detsembrit 2004 vastavalt direktiivi 2003/43/EÜ artikli 2 lõikele 2 ja mis on saadetud heakskiidetud seemendusjaamast, kus saadetise sperma on kogutud

RIIK — **Veterinaarsertifikaat impordiks Euroopa Liitu**

I osa. Saadetise andmed

I.1. Kauba saatja
Nimi
Aadress
Telefon

I.2. Sertifikaadi viitenumber — I.2.a.

I.3. Pädev keskasutus

I.4. Pädev kohalik asutus

I.5. Saaja
Nimi
Aadress
Postiindeks
Telefon

I.6. ELis saadetise eest vastutav isik
Nimi
Aadress
Postiindeks
Telefon

I.7. Päritoluriik — ISO kood — I.8. Päritolupiirkond — Kood

I.9. Sihtriik — ISO kood — I.10. Sihtpiirkond — Kood

I.11. Päritolukoht
Nimi — Loa number
Aadress
Nimi — Loa number
Aadress
Nimi — Loa number
Aadress

I.12. Sihtkoht
Nimi
Aadress
Postiindeks

I.13. Laadimiskoht

I.14. Väljumiskuupäev

I.15. Transpordivahend
Lennuk ☐ Laev ☐ Rong ☐
Maanteeveok ☐ Muu ☐
Identifitseerimistunnused
Viited dokumentidele

I.16. ELi sisenemise piiripunkt

I.17.

I.18. Kauba kirjeldus

I.19. Kauba kood (CN-kood)
05 11 10

I.20. Kogus

I.21.

I.22. Pakendite arv

I.23. Plommi/konteineri number

I.24.

I.25. Kauba lubatud otstarve:
Kunstlik seemendamine ☐

I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu ☐
Kolmas riik — ISO kood

I.27. Impordiks või sissepääsuks ELi ☐

I.28. Kauba identifitseerimine

Liik (teaduslik nimetus)	Tõug	Doonorlooma andmed	Kogumise kuupäev	Seemendusjaama tunnustamise number	Kogus

▼B

RIIK **Veiste sperma – B jagu**

II osa. Sertifikaat

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

Mina, allakirjutanu, volitatud veterinaararst, kinnitan, et:

II.1. .....

(eksportiva riigi nimi) (2)

on olnud vaba veiste katkust ning suu- ja sõrataudist 12 kuu jooksul vahetult enne eksporditava sperma kogumist ja kuni kõnealuse sperma saatmise kuupäevani ning sama aja jooksul ei ole tehtud vaktsineerimist kõnealuste haiguste vastu.

II.2. Kirjeldatud sperma on kogutud enne 31. detsembrit 2004 seemendusjaamas, mis:

II.2.1. mis vastab nõukogu direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatükis sätestatud tingimustele;

II.2.2. mis tegutseb ja mida on kontrollitud vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa II peatükis sätestatud tingimustele.

II.3. Seemendusjaamas, kust eksporditav sperma pärineb, ei ole esinenud marutaudi, tuberkuloosi, brutselloosi, siberi katku ja veiste nakkavat pleuropneumooniat 30 päeva enne eksporditava sperma kogumiskuupäeva ja 30 päeva pärast kogumist (värske sperma puhul kuni saatmispäevani).

II.4. Kirjeldatud sperma kogumise ajal olid kõik seemendusjaamas viibinud veised:

II.4.1. pärit karjadest ja/või sündinud emasloomadest, kes vastavad direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunktide b ja c nõuetele;

II.4.2. läbinud karantiiniajale eelnenud 30 päeva jooksul ning negatiivse tulemusega:

— direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunkti d alapunktides i, ii ja iii osutatud uuringud;

— uuringu veiste infektsioosse rinotrahheiidi ehk nakkava pustuloosse vulvovaginiidi viiruse neutraliseerimisega seerumis või vastava ELISA testi;

— uuringu veiste diarröa viiruse isoleerimisega (fluorestseeruva antikeha meetodil või immunoperoksüdaasi meetodil). Alla kuue kuu vanuse looma puhul tuleb uuring edasi lükata kuni looma kuuekuuseks saamiseni;

II.4.3. läbinud 30-päevase karantiini ning läbinud negatiivsete tulemustega järgmised uuringud:

— seroloogiline uuring brutselloosi suhtes, mis on tehtud vastavalt direktiivi 64/432/EMÜ C lisas kirjeldatud menetlusele;

— eesnahamaterjali või kunsttupe loputuse proovi uuring *Campylobacter foetus'e* nakkuse suhtes kas antikehade immunofluorestsentsi meetodil või kultiveerimisega söötmel, või emasloomade puhul tupelima uuring aglutinatsiooni reaktsiooni meetodil;

— eesnahamaterjali või kunsttupe loputuse proovi uuring *Trichomonas foetus'e* nakkuse suhtes mikroskoobiga või kultiveerimisega söötmel, või emasloomade puhul tupelima uuring aglutinatsiooni reaktsiooni meetodil;

II.4.4. läbinud vähemalt korra aastas ja negatiivsete tulemustega direktiivi 88/407/EMÜ B lisa II peatüki punkti 1 alapunktides a, b ja c osutatud korrapärased uuringud.

II.5. Kirjeldatud sperma kogumise ajal olid:

II.5.1. kõik seemendusjaamas viibivad lehmad läbinud vähemalt korra aastas ja negatiivsete tulemustega tupelima uuringu *Campylobacter foetus'e* nakkuse suhtes aglutinatsiooni reaktsiooni meetodil;

II.5.2. kõik sperma kogumiseks kasutatavad pullid läbinud kogumisele eelnenud 12 kuu jooksul ja negatiivsete tulemustega eesnahamaterjali või kunsttupe loputuse proovi uuringu *Campylobacter foetus'e* nakkuse suhtes kas antikehade immunofluorestsentsi meetodil või kultiveerimisega söötmel.

II.6. Eksporditav sperma on kogutud doonorpullidelt, kes

II.6.1. vastavad direktiivi 88/407/EMÜ C lisas sätestatud nõuetele;

(1) kas [II.6.2. on viibinud eksportivas riigis kuus kuud vahetult enne eksporditava sperma kogumist;]

(1) või [II.6.2. imporditi ..... (2) pärast viibimist eksportivas riigis vähem kui kuus kuud ning vastasid importimise ajal loomatervishoiu nõuetele, mida kohaldatakse doonorite suhtes, kelle sperma on ette nähtud Euroopa Liitu eksportimiseks;]

▼B

RIIK	Veiste sperma – B jagu
II.6.3.	asuvad seemendusjaamades, kus:
(1) kas	[ühtki veist ei ole vaktsineeritud veiste infektsioosse rinotrahheiidi vastu ja kõik veised on läbinud vähemalt korra aastas ja negatiivsete tulemustega uuringu veiste infektsioosse rinotrahheiidi ehk nakkava pustuloosse vulvovaginiidi viiruse neutraliseerimisega seerumis või vastava ELISA testi;]
(1) või	[veiste infektsioosse rinotrahheiidi vastu vaktsineerimata veised on läbinud vähemalt korra aastas ja negatiivse tulemusega uuringu veiste infektsioosse rinotrahheiidi ehk nakkava pustuloosse vulvovaginiidi viiruse neutraliseerimisega seerumis või vastava ELISA testiga ning kus veiste infektsioosse rinotrahheiidi suhtes ei ole uuesti uuritud pulle, keda on esmakordselt vaktsineeritud veiste infektsioosse rinotrahheiidi vastu seemendusjaamas pärast nende uurimist ja negatiivset tulemust uuringul veiste infektsioosse rinotrahheiidi ehk nakkava pustuloosse vulvovaginiidi viiruse neutraliseerimisega seerumis või vastava ELISA testiga, ning keda on alates esmasest vaktsineerimisest korrapäraselt uuesti vaktsineeritud mitte harvemini kui kuue kuu tagant;]
(1) kas	[II.6.4. keda ei ole vaktsineeritud veiste infektsioosse rinotrahheiidi suhtes;]
(1) või	[II.6.4. on vaktsineeritud veiste infektsioosse rinotrahheiidi suhtes vastavalt punktile II.6.3,]
II.6.5.	vastavad veiste sperma imporditingimustele, mis on sätestatud rahvusvahelise episootiaameti maismaaloomade tervishoiu eeskirja lammaste katarraalset palavikku käsitlevas peatükis, olenevalt asukoharilgi või -piirkonna staatusest ****,
II.6.6.	on viibinud eksportivas riigis, kus esinevad episootilise hemorraagia järgmised serotüübid: .....: ning kellele on kaks korda kuni 12-kuulise ajavahemikuga tehtud heakskiidetud laboris uuring agargeel-immunodifusiooni meetodil ([3]) ja viiruse neutraliseerimisega episootilise hemorraagia kõigi eespool loetletud serotüüpide suhtes vereproovist, mis on võetud enne sperma kogumist ja vähemalt 21 päeva pärast sperma kogumist, ning tulemused on olnud negatiivsed ***;
II.6.7.	on viibinud eksportivas riigis, kus esinevad episootilise hemorraagia järgmised serotüübid: .....: ning kes on läbinud negatiivsete tulemustega enne riiki sisenemist ja 6-kuuliste ajavahemike järel heakskiidetud laboris agargeel-immunodifusiooni meetodil ([3]) ja viiruse neutraliseerimisega tehtud uuringud episootilise hemorraagia kõigi eespool loetletud serotüüpide suhtes **;
II.6.8.	kellele on heakskiidetud laboris tehtud kaks uuringut Akabane viiruse neutraliseerimisega seerumis kuni 12-kuulise vaheajaga vereproovist, mis on võetud enne ja vähemalt 21 päeva pärast sperma kogumist, ning tulemused on olnud negatiivsed *.
II.7.	Eksporditav sperma on kogutud pärast kuupäeva, mil eksportiva riigi pädevad riigiasutused seemendusjaama heaks kiitsid.
II.8.	Eksporditav sperma on töödeldud, säilitatud ja transporditud tingimustes, mis vastavad direktiivis 88/407/EMÜ sätestatud korrale enne nimetatud direktiivi muutmist direktiiviga 2003/43/EÜ.
Märkused	
I osa	
Lahter I.6:	saadetise eest vastutav isik ELis: selle lahtri täitmine on kohustuslik ainult transiitkauba kohta antava sertifikaadi puhul.
Lahter I.11:	päritolukohaks märgitakse seemendusjaam, kus sperma on kogutud.
Lahter I.12:	sihtkoht: selle lahtri täitmine on kohustuslik ainult transiitkauba kohta antava sertifikaadi puhul.
Lahter I.22:	pakendite arv võrdub konteinerite arvuga.
Lahter I.23:	konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.
Lahter I.26:	täita vastavalt sellele, kas tegemist on transiidiks või impordiks antava sertifikaadiga.
Lahter I.27:	täita vastavalt sellele, kas tegemist on transiidiks või impordiks antava sertifikaadiga.
Lahter I.28:	doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlikud identifitseerimisandmed. *Kogumise kuupäev* peab olema varasem kui 31. detsember 2004 ja see esitatakse kujul: pp/kk/aaaa. Seemendusjaama tunnustamise number peab vastama selle heakskiidetud seemendusjaama tunnustamise numbrile, kus sperma on kogutud.

▼B

RIIK **Veiste sperma – B jagu**

II osa

(1) Mittevajalik maha tõmmata.

(2) Ainult need kolmandad riigid, mis on loetletud komisjoni otsuse 2011/630/EL.

(3) Episootilise hemorraagia viiruse diagnostiliste uuringute standardeid on kirjeldatud maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu lammaste katarraalse palaviku peatükis.

**** Kasutada üksnes Austraalias, Kanadas ja Ameerika Ühendriikides.

*** Kasutada üksnes Austraalias ja Ameerika Ühendriikides.

** Kasutada üksnes Kanadas.

* Kasutada üksnes Austraalias.

Veterinaararst (*)

Nimi (trükitähtedega): Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kuupäev: Allkiri:

Pitser:

(*) Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.

▼M3

C JAGU

Näidis 3 — Veterinaarsertifikaat spermasäilituskeskusest liitu impordiks ja transiidiks läbi liidu saadetud sellise koduveiste sperma jaoks, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud direktiivi 88/407/EMÜ kohaselt, ning selliste koduveiste spermavarude jaoks, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud enne 31. detsembrit 2004 kooskõlas 1. juulini 2004 kohaldatud direktiiviga 88/407/EMÜ ning mis on vastavalt direktiivi 2003/43/EÜ artikli 2 lõikele 2 imporditud pärast 31. detsembrit 2004

RIIK: **Veterinaarsertifikaat ELi sisenemiseks**

I osa. Saadetise andmed

I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Tel	I.2. Sertifikaadi viitenumber	I.2.a.
	I.3. Pädev keskasutus	
	I.4. Pädev kohalik asutus	
I.5. Saaja Nimi Aadress Sihtnumber Tel	I.6. ELis saadetise eest vastutav isik Nimi Aadress Sihtnumber Tel	
I.7. Päritoluriik ISO kood I.8. Päritolupiirkond Kood	I.9. Sihtriik ISO kood I.10. Sihtpiirkond Kood	
I.11. Päritolukoht Nimi Loanumber Aadress	I.12. Sihtkoht Nimi Aadress Sihtnumber	
I.13. Place of loading	I.14. Date of departure	
I.15. Laadimiskoht Lennuk ☐ Laev ☐ Raudteevagun ☐ Maanteeveok ☐ Muu ☐ Identifitseerimistunnused Viited dokumentidele	I.16. ELi sisenemise piiripunkt	
	I.17. Asjakohaste originaalsertifikaatide number/numbrid	
I.18. Kauba kirjeldus	I.19. Kauba kood (HS-kood): **05 11 10**	
		I.20. Kogus
I.21.		I.22. Pakendite arv
I.23. Plommi/mahuti number		I.24.
I.25. Kauba lubatud otstarve: Kunstlik seemendamine ☐		
I.26. Transiidiks ELi kaudu kolmandasse riiki ☐ Kolmas riik ISO kood	I.27. Impordiks või sisenemiseks ELi ☐	
I.28. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Doonorlooma andmed Kogumise kuupäev Seemendusjaama loanumber Kogus		

▼M3

RIIK | Veiste sperma – C jagu

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

II osa: Sertifitseerimine

Mina, allakirjutanud ..... ametlik veterinaararst, kinnitan, et:

(eksportiva riigi nimi) ([2])

II.1 lahtris I.11 kirjeldatud keskus ([3]), kus Euroopa Liitu eksporditavat spermat on säilitatud:

II.1.1. vastab direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatüki punktis 2 sätestatud tingimustele;

II.1.2. tegutseb ja on kontrollitud vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa II peatüki punktis 2 sätestatud tingimustele.

II.2. Euroopa Liitu eksporditav sperma:

II.2.1. on vähemalt 30 päeva jooksul vahetult pärast kogumist seemendusjaamas kogutud, töödeldud ja säilitatud heakskiidetud spermasäilituskeskuses[(4)], mis tegutseb ja mida on kontrollitud vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatüki punktis 1 ja II peatüki punktis 1 sätestatud tingimustele ja

([1]) *kas* [mis asub eksportivas riigis;]

([1]) *ja/või* [mis asub ..... ([2]), ja on imporditud eksportivasse riiki vähemalt sama rangete tingimuste alusel, mida kohaldatakse veisesperma liitu importimise suhtes vastavalt direktiivile 88/407/EMÜ;]

II.2.2. on toimetatud lahtris I.11 kirjeldatud keskusesse vähemalt sama rangete tingimuste alusel, kui on kirjeldatud:

([1]) *kas* [komisjoni rakendusotsuse 2011/630/EL ([5]) II lisa 1. osa A jaos esitatud näidises 1;]

([1]) *ja/või* [komisjoni rakendusotsuse 2011/630/EL ([5]) II lisa 1. osa B jaos esitatud näidises 2;]]

([1]) *ja/või* [komisjoni rakendusotsuse 2011/630/EL ([5]) II lisa 1. osa C jaos esitatud näidises 3;]

II.2.3. on säilitatud direktiivis 88/407/EMÜ sätestatud nõuetele vastavates tingimustes;

II.2.4. on saadetud laadimispunkti suletud mahutis, mis kannab lahtris I.23 osutatud numbrit, vastavalt direktiivis 88/407/EMÜ sätestatud tingimustele.

Märkused

I osa:

Lahter I.6: saadetise eest vastutava isik ELis: see lahter tuleb täita ainult juhul, kui tegemist on transiitkauba kohta antava sertifikaadiga.

Lahter I.11: päritolukoha all peetakse silmas spermasäilituskeskust, kust sperma on lähetatud.

Lahter I.12.: sihtkoht: see lahter tuleb täita ainult juhul, kui tegemist on transiitkauba kohta antava sertifikaadiga.

Lahter I.17.: originaalsertifikaadi(sertifikaatide) number (numbrid) peab (peavad) vastama selle ametliku üksikdokumendi või veterinaarsertifikaadi (nende ametlike üksikdokumentide või veterinaarsertifikaatide) seerianumbri(te)le, mis saadeti koos eespool kirjeldatud spermaga tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb, lahtris I.11 kirjeldatud säilituskeskusse. Käesolevale sertifikaadile peavad olema lisatud kõnealuste dokumentide ja tunnistuste/sertifikaatide originaalid või ametlikult kinnitatud koopiad.

Lahter I.22: *pakendite arv* vastab mahutite arvule.

Lahter I.23: märkida mahuti identifitseerimistunnus ja plommi number.

Lahter I.26: täita vastavalt sellele, kas tegemist on transiidi- või impordisertifikaadiga.

Lahter I.27: täita vastavalt sellele, kas tegemist on transiidi- või impordisertifikaadiga.

Lahter I.28: *Doonorlooma andmeteks* märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.

Kogumise kuupäev esitatakse järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.

Seemendusjaama loanumber peab vastama selle seemendusjaama loanumbrile, kus sperma on kogutud.

Part II:

([1]) Mittevajalik maha tõmmata.

([2]) Ainult need kolmandad riigid, mis on loetletud rakendusotsuse 2011/630/EL I lisas.

([3]) Ainult need spermasäilituskeskused, mis on loetletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 9 lõike 2 kohaselt komisjoni veebisaidil: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.

▼M3

RIIK **Veiste sperma – C jagu**

II. **Terviseteave**	**II.a. Sertifikaadi viitenumber**	**II.b.**

([4]) Ainult direktiivi 88/407/EMÜ artikli 5 lõike 2 ja artikli 9 lõike 2 kohaselt loetletud seemendusjaamad, mis on esitatud komisjoni veebisaitidel:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm;
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.

([5]) Ainult kolmandad riigid, mis on loetletud rakendusotsuse 2011/630/EL I lisas, ja ELi liikmesriigid.

([6]) Käesolevale sertifikaadile peavad olema lisatud dokumendid ja tunnistused (originaalid või ametlikult kinnitatud koopiad), mis saadeti koos eespool kirjeldatud spermaga tunnustatud seemendusjaamast, kus sperma koguti, lahtris I.11 nimetatud tunnustatud spermasäilituskeskusesse.

— Allkirja ja pitseri värv peavad erinema teksti värvist.

Ametlik veterinaararst

Nimi (trükitähtedega): Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kuupäev: Allkiri:

Pitser:

▼B

2. OSA

Selgitavad märkused sertifikaadi kohta

a) Veterinaarsertifikaadid väljastab eksportiva kolmanda riigi pädev asutus vastavalt II lisa 1. osas sätestatud näidisele.

Kui sihtliikmesriik on kehtestanud sertifitseerimise lisanõuded, lisatakse veterinaarsertifikaadi originaalvormile ka kõnealuste nõuete täitmise kinnitused.

b) Sertifikaat koosneb ühest paberilehest, aga kui on vaja rohkem tekstiruumi, on sertifikaat sellisel kujul, et kõik vajalikud paberilehed moodustavad osa ühtsest tervikust ja on jagamatud.

c) Kui näidisveterinaarsertifikaadis nõutakse, et teatavad väited tuleb mittevajalikena maha tõmmata, võib asjakohatud väited läbi kriipsutada ja sertifikaati väljastav ametnik peab neile lisama oma initsiaalid ja pitseri, või need sertifikaadilt täielikult välja jätta.

d) Veterinaarsertifikaat koostatakse vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille piiripunkti kaudu saadetis liitu siseneb, ning vähemalt ühes sihtliikmesriigi ametlikus keeles. Nimetatud liikmesriigid võivad lubada sertifikaadi koostada mõne muu liikmesriigi keeles, millele vajaduse korral lisatakse ametlik tõlge.

e) Kui saadetise osade identifitseerimiseks (loend veterinaarsertifikaadi näidise lahtris I.28) lisatakse sertifikaadile lisalehti, käsitatakse neid paberilehti samuti veterinaarsertifikaadi originaali osadena ja igale leheküljele kannab sertifikaati väljastav ametnik oma allkirja ja pitseri.

f) Kui veterinaarsertifikaat, sealhulgas punktis e osutatud lisalehti sisaldav sertifikaat, koosneb enam kui ühest leheküljest, on iga lehekülg selle alumisel serval nummerdatud (leheküljenumber/lehekülgede koguarv) ning selle ülemisel serval on pädeva asutuse omistatud sertifikaadi viitenumber.

g) Veterinaarsertifikaadi originaali peab täitma ja allkirjastama volitatud veterinaararst viimasel tööpäeval enne saadetise laadimist liitu eksportimiseks. Eksportiva kolmanda riigi pädevad asutused tagavad, et järgitakse sertifikaatide nõudeid, mis on võrdväärsed nõukogu direktiivis 96/93/EÜ [1] sätestatud nõuetega.

Ametliku veterinaararsti allkirja ja pitseri värv peab erinema veterinaarsertifikaadi teksti värvist. Sama reeglit kohaldatakse ka reljeefpitseritest ja vesimärkidest erinevate pitserite suhtes.

h) Veterinaarsertifikaadi originaal peab olema saadetisega kaasas Euroopa Liitu sisenemise piiripunktini.

i) Veterinaarsertifikaadi näidise lahtrites I.2 ja II.a viidatud veterinaarsertifikaadi viitenumber peab olema eksportiva kolmanda riigi pädeva asutuse väljastatud.

[1] EÜT L 13, 16.1.1997, lk 28.